

ЖЕРТВИ НА СПЛАТУ ДОВГУ УРД У ВЕННУВЕР.

При кінці місяця червня ц. р. комітет сплати догуги розіслав до українських робітників в Британ Колумбії листівні відомості за жертвами на сплату догуги Українського Робітничого Дому в Веннувер. Не забрав до уваги часу, як сплатили робітники, відчувалися на інші відомості, складаючи в місяці ліній 8600.65. Коли лягти на увагу, що тепер ліній і багату українських робітників швидко рідкіли прощати то наша кампанія започаткує на досягти доброту. При цій на годі ми відважимо всіх українських робітників в Б. К., піді сплатили інших прагнучих товаришів і помічати своїми жертвами сплатити цей догуги. Жертви сплатили за таких місяців: Веннувер — А. Вільсон \$25.00; по \$15.00: П. Кіндзак, П. Перейма, по \$10.00: П. Панчук, Д. Перейма, І. Сеньків, П. Кушнір; по \$5.00: П. Палак, Р. Назаревич, І. Федорук, К. Демчук, П. Лещук, В. Босович, В. Собко, А. Войтинши, В. Шодря, І. Гаврило, О. Острович, Д. Перейма, А. Демчук; по \$2.00: А. Дутка, С. Прокопчук, А. Максимович, Незнакомий, С. Палак, І. Гаврило; по \$1.00: Незнакомий, Т. Бабій, С. Нізаревич, П. Ароневич, І. Голубський, Н. Пилик, А. Максимович, Д. Олшанська, І. Лещук 40 ц. Разом \$190.40. Британія Майн: П. Мекунський \$30.00; по \$5.00: М. Кушак, Д. Скакун. Разом \$40.00. Натас: — по \$5.00: Відала Р.З.Т., П. Шлемко, І. Г. Турок, В. Шевчук \$3.00; по \$2.00: Т. Колеска, С. Лаварук, Ф. Андришук; по \$1.00: А. Крайчик, М. Тестак, В. Шевчук, П. Василішин, С. Ларйон, В. Кулішницька, П. Мигалничко, П. Кулішницька, В. Бойчук 50 ц. Разом \$42.50. Ресласток: — В. Е. Голік \$5.00; по \$2.00: С. Шимевошич, П. Голік, В. Гелько \$1.50; по \$1.00: П. Петрушевський, П. Кошман, П. Балайчик, І. Гузид, С. Ситник, А. Гузид, В. Лобода, Д. Гузид, М. Мамчук, К. Мука, К. Ситник, М. Олішник, М. Шимевошич; по 75 ц.: І. Гринчук, Н. Сьвіцка; по 50 ц.: Я. Гузид, Г. Крайчик, М. Гузид, І. Духсенко. Разом \$32.00. Рід Бей: — Г. Анрам \$15.00; Р. Мадонні \$10.00; А. Хамчук \$5.00; М. Анрам \$1.00. Разом \$31.00. Корбін: — Відала Р.З.Т. \$15.00; П. Бонер \$2.00; по \$1.00: С. Кабалчук, В. Кузелько, М. Дьус, Т. Рибачук, В. Шлемко, Н. Якуб; по 50 ц.: А. Колесник, С. Гарматок, М. Чонель, О.

Дікар, В. Боввіака, С. Штовбан, В. Кондратов, А. Борущак, Я. Мельник, Я. Соломчук, Г. Гринчук, В. Юрій, М. Семенюк, С. Сеняк, С. Коваль 25 ц. Разом \$36.25. Кременчук: — В. Постоляк \$5.00; І. Лукевич \$4.00; В. Лещак \$3.00; по \$2.00: Т. Петрук, М. Яворський, Д. Українець, І. Шапка; по \$1.00: Г. Лещук, Д. Вишньовський, І. Солдатовський, М. Луканек, П. Висловський, П. Укравієць, М. Борнік, Н. Грова, А. Ялек, І. Роговський. Разом \$30.00. Порт Аберті: — Г. Коблер \$20.00; К. Крижівський \$10.00. Разом \$30.00. Коппер Монтені: — А. Антоніоні і Н. Колій \$20.00; Н. Пері \$1.00. Разом \$21.00. Кімберлей: — по \$2.00: Г. Довгити, Д. Касин, М. Гарис, С. Призюк, П. Медлюк, М. Стрельчук, Ф. Місюра, Г. Гринчук, М. Чирнобай \$1.50; по \$1.00: П. Касин, М. Бачинський, І. Рапко, Т. Гринчук, К. Бачинський, І. Палак 30 ц. Разом \$22.80. Ейбосет: — В. Кіпак \$10.00; М. Зинкевич \$5.00; Н. Рудик \$3.00; І. Мельник \$2.00. Разом \$20.00. Чірі Крік: — по \$5.00: Я. Гончарик, Г. Зотек, В. Лещак, Н. Фасакі \$1.50; по \$1.00: С. Козак, С. Бреден, І. Козак і Н. Н. 50 ц. Разом \$20.00. Егаско: — В. І. К. Магера \$20.00. Фреєр Мінс: — по \$5.00: М. Приступа, Г. Шапак, П. Карпук; Д. Данилюк \$3.00. Разом \$18.00. Принс Руперт: Відала Р.З.Т. \$17.00; Юбов: — Чотири Васильови \$10.00; П.ос Бобак \$1.00; по \$1.00: І. Меконна, В. Федорук, І. Бей 50 ц. Разом \$15.50. Фені: — по \$1.00: К. Теленко, І. Шлемко, В. Теленко, М. Литвин, А. Шлемко, О. Гримак, Д. Дерган, В. П. Шлемко, В. Мойсок, А. Мойсок; по 50 ц.: П. Циганчук, Н. Мойсок, Н. Ковалевич, Н. Позняк, Р. Старонич. Разом \$12.50. Вернон: — по \$1.00: К. Камірюк, Я. Фур, П. Михальський, М. Гав, К. Галас, А. Старчук, С. Старчук, С. Демичук; по 75 ц.: В. Ординак, С. Ординак; по 50 ц.: М. Михальський, К. Галас, І. Сметана, К. Шагірний, А. Сметана. Разом \$11.00. Порт Бенд: — С. Шинкула \$5.00; Клатсон: — М. Боднарчук \$5.00; Неасон: — Г. Гнатюк \$2.00; Лерена: — С. Бейца \$1.00; по 25 ц.: П. Виночук, М. Варяк; по 10 ц.: М. І. Марушак, Ф. Неземельскі. Разом \$1.70. Ред Пес: — Н. Браташук \$1.00. Місячні збори відділу товариства українських робітників на сплату догуги нашого дому. За Комітет сплати догуги: А. Вільсон, скарб. Веннувер, Б. К.

ВІЮТЬ ВІТРИ, ВІЮТЬ БУЙНІ...

Кажуть люди, що розумний повинен завжди вступитися до ринку за дороги і перед тим, ніж і вийти відповісти дощ підшитою "Лемкою" з Теропі то на його вершині в московській "Правді" і звязаною з нею, чи відповісти йому, чи ігнорувати його і хай він дає і започаткує московську "Правду" своїми "літературними" справами. Не лише віднести до життя і тому не виступає та каздяська "Правда", яка пробує загостити рани своїх невідомих читачів-робітників тим, що родук їх "стофом" "єдиної-неділюї ма тушки Росії", та церковними пережитками. Я щільно не думав відповісти на хлам, який ця "Правда" поміщує час від часу на "Робітничі Оsvітне Карпатське Товариство" в Торонто, бо цей

хлам абсолютно нічого не шкодить ані членам згаданого товариства, ані мені особисто, як організаторові і "недопечено му українцеві". Каже наш "Лемко" з Теропі та, що деякі провідники зармиран, а тоді лемківські на рід в шм місті сполібно собі анів та суніли собі голову у безробіття тим, як там в дома терпять фамілія без ніяких средств до життя і тому не жеміють вітри, віють буйні в голові про Україну і про її літку вогади. Я хіба скажу від себе, що так довго, як лемківський на рід буде слухати голову торонського "Лемка" та: тагої "Правди", як пишеться в "Правді", то йому буде віяти вітром в голові. Він нічим буде боротися з "большою безра ботницею". Ходженням до цр

кни та битам поклонів, як цр читайте його, а опісля за рідите слухачів, чи прозмі ші вони ваш жаргон. Про та ці слова як: "отсутствитель", "жеденный собитія" і багату інших "літературних" слів, ніхто на Лемківщині не чує, отже, як ви можете говорити що наша газета друкується для аших малограмотних лю дей? Що до "Укр. Роб. Вістей", то вони друкуються на такий мові, якою говорять Українці в Галичині, Буковині, на Раданській Україні й на Прикарпатській Україні. Ролі, яку сповняло обшество Качковського в старім краю, кожному відома. Це обшество мало кілька своїх студентських буре, в яких апрова дило свою московську роботу і вчили євразійських євннн "чотокати" і "такати", а їм бід ний шик до цього не склався анік. Ясна річ, що ви не бажаєте бачити свій "руський жаргон" в червоних окулярах. Ви стараетесь закрити йому свої очорні, щоб він не міг бачити, якою дорогою ви його ведете. Та це вам не владість, бо багату того "руського жаргона" вже пережоналося, що не мо литьово і битам поклонів треба боротися за краще життя, зроти безробіття, а обешанням їх працюючих в одну могу чу класову робітничу організа цію.

Чи ви ворог своїм приятелям? Коли ні, то чому не постараетесь, аби всі ваші приятелі читали "Укр. Роб. Вістей"? Ви зробите їм приятельську при славу, як зробите їх передлажниками "Укр. Роб. Вістей".

Всі газети видаються на українській мові, а на жаргоні виходить хіба "Правда" і деякі подоби її газети. Читачи "Правди", яка бучим то виходить для наших малограмотних людей, мимоволі ставили собі питання: — Як можна малограмотного навчити грамоти таким жаргоном. Там же я розкритий на Лемківщині, але також мовом, як лише "Правда", ніхто там не говорить. Ви, "Лемко", відіть з своїм дописом до буйного села на Лемківщині і

ПОВІДОМЛЕННЯ.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ. Повідомяється всіх членів відділу ТУРФДІМ у Вінніпегу, що місячні збори членства згаданого відділу відбудуться в неділю, 13 жовтня, в годині 2.30 по полудні.

На програмі зборів є важні справи, тому кожний член обовязково повинен прийти.

ЮНАКИ СЕКЦІЇ МОЛОДІ У ВІННІПЕГУ!

Повідомяємо членів і членкинь відділу Секції Молоді у Вінніпегу, що цієї неділі, 13 жовтня, в год. 9. рано починається НАВЧАННЯ СПОРТИВНИХ І РУХАНКОВИХ ВПРАВ. З набутиям освітнього знання нам треба й розвинути силу наших мязів. Приходіть всі, хто бажає мати здоровля й силу. Будьте на означений час в Укр. Роб. Домі. Заряд.

ВІННІПЕГ, МАН.

Цим повомяється всіх членів і членкинь відділу Секції Молоді у Вінніпегу, що в неділю, 13-го жовтня, в годині 10-ї рано відбудуться ПРОГУЛЬКА І "ВІПЕР-РОВАТ" на фармі Р.З.Т. Кожний член і членкиня повинні прийти не тільки самі, а в товаристві своїх знайомих. Кожний членок мандарки повинен принести ще до неїли 10 центів, а в неділю, хто хоче ітати спиткарок, мусить мати гроші, щоб заплатити за неї. На випадок неогоди відбудуться ЗБОРИ старшого відділу Секції Молоді в 10. Годині рано. Заряд.

ТРАНСКОКА, МАН.

Драматичурок при відділі ТУРФДІМ відіграє в суботу, 19-го жовтня 1929 р., в салі Укр. Роб. Дому в Транскоці дуже веселу і смішну комедію на 3 дії А. Шекспіра "ТРИХИ МОЛОДОСТІ". Ця пресельна комедія буде виставлена перший раз на робітничій сцені в Транскоці. В ашуш виступають добріи аматори і аматорки. Комедія не лише смішна своїм змістом, але й повчальна, бо в ній автор дуже кльучно представляє панську мораль та чесноту. Кожний український робітник і робітниця повинні побачити цю комедію. Вступ лише 25 ц. для старших, а 10 ц. для дітей. Початок в годині 8.30 ввечерю. Говоріть про виставу цій штуці всім. Приходіть громадою і приходіть на час.

Рівночасно повомяється всіх членів відділу ТУРФДІМ, що в неділю, 20-го жовтня, в годині 2.30 по полудні відбудуться МІСЯЧНІ ДІЛОВІ ЗБОРИ. Багато важних справ до повогодження. Приходіть обовязково. Заряд.

ПОРТЕДЖ ЛА ПРЕЙР, МАН.

Цим повомяємо всіх робітників і робітниць в Портедж ла Преїр і околиці, що старіям відділу Жінсекції ТУРФДІМ відбудуться в днх 22, 23, 24 жовтня ВЕЛИКАВІ БАЗАР. На базарі буде багато гарних і корисних річей, які можна буде вилити або таном коштом набути. Тож приходіть всі громадою кожного дня на базар.

УВАГА! САСКАТУН І ОКОЛИЦІ!

Старіям усіх робітничих організацій при Українським Робітничим Домі в Саскатуні відбудуться в днх від 22-го до 26-го жовтня ц. р. в УРД від числом 330 AVENUE G. SOUTE ВЕЛИКАВІ БАЗАР. Програма базару дуже багата. Що ввечері грати ме добріи музика до танців. Кожного ввечерю комітет видасть один "прай" на шасний номер. Велика РОЗПРАВКА відбудуться в суботу ввечерю. Шасний номер одержуть усі члени ричі, як уберані, кождру 1-ї ричі. Живий відділ отвори кукулю плясак базару а смішними українськими спрами. Приходіть всі на базар провести весело ввечері зі своїми знайомими. На базарі же вас багато веселит "незрозуміло". Базарний Комітет.

УВАГА, КЕМСЕК І ОКОЛИЦІ!

Цим повомяється родичів шкільних дітей, як в місті, так і на фармах, які бажають посилати своїх дітей до Укр. Роб. Дітної Школи при відділі ТУРФДІМ в Кемсек, що нарка розпочнеться 15-го жовтня і що вніс дітей відбудуться кожного дня. Згодушуватесь до учителя. Кожний батько, що має діти в шкільнім віці, повинен послати їх до УРШШКОЛИ. Шкільком.

УВАГА, МУС ДЖО І ОКОЛИЦІ!

Старіям базарового комітету українських робітничих організацій в Мус Джо, відбудуться в днх 14, 15, 16, 17, 18, 19 жовтня 1929 р., під ч. 514 Биллет Стріт ВЕЛИКАВІ БАЗАР, на якому можна набути дешево гарні й добрі річі. Також кожного ввечеря буде приграти музика. Робітники і робітниця! Приходіть громадою кожного ввечеря на базар, де буде вогода самим гарно забавитись, як також своєю численною присутістю ви зробите базар успішним. Весь дохід і базару призначений на піддержання Укр. Роб. Дітної Школи в Мус Джо. Базарком.

ПОШУКУЮ свого брата Віскія Драбика з міста Будава, повіт Терезовля, Галичина. В 1926 році перебував в місті Торонто, Онт. Виступіть про себе або інформації про нього прошу салати на адресу: A. DRABYK 440 SIMCOE STREET LONDON, ONT (123)

КУПУЙТЕ МОРКВУ!

Хто бажає купити на зиму моркву, хай салде замовлення до тов. О. Хоміцького в Укр. Роб. Домі в Вінніпегу. Ціна \$1.25 за бучель. Доставляємо до дому.

ОБІЗДКА ОРГАНІЗАТОРА В Б. К. І ПОЛ. АЛБЕРТІ.

Позається до відома всім відділам ТУРФДІМ, Ж. С. С. М. і Р.З.Т. в Б. К. і в полудній Алберті, що Провінціонком ТУРФДІМ в Елмонтоні Алта, висказав т. А. Войтинши на організаційну облітку до салуючих місцевостей:

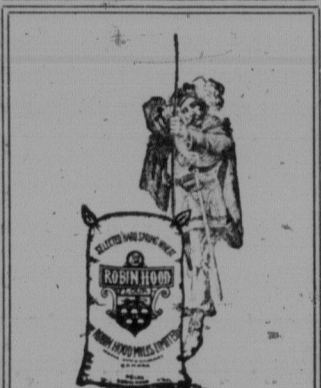
- Кременчук, Б. К., у вівторок, 15 жовтня, в 8-й год. ввечерю.
- Кімберлей, Б. К., в середу, 16 жовтня, в 8-й год. ввечерю.
- Фені, Б. К., в четвер, 17 жовтня, в 8-й год. ввечерю.
- Мішса, Б. К., в п'ятницю, 18 жовтня, в 8-й год. ввечерю.
- Коамен, Алта, в суботу, 19 жовтня, в 8-й год. ввечерю.
- Коамен, Алта, в неділю, 20 жовтня, в 8-й год. ввечерю.
- Белью, Алта, в понеділок, 21 жовтня, в 8-й год. ввечерю.
- Гукрест, Алта, у вівторок, 22 жовтня, в 8-й год. ввечерю.
- Колгорт, Алта, в середу, 23 жовтня, в 8-й год. ввечерю.
- Летбана, Алта, в четвер, 24 жовтня, в 8-й год. ввечерю.
- Медисин Гет, Алта, в п'ятницю, 25 жовтня, в 8-й год. ввечерю.
- Медисин Гет, Алта, в суботу, 26 жовтня, в 8-й год. ввечерю.
- Келгарн, Алта, в неділю, 27 жовтня, в 8-й год. ввечерю.
- Вейл, Алта, в понеділок, 28 жовтня, в 8-й год. ввечерю.
- Ерйон (Розейл), Алта, у вівторок, 29 жовтня, в 8-й год. ввечерю.
- Дромгелер, Алта, в середу, 30 жовтня, в 8-й год. ввечерю.
- Бейрлей, Алта, в четвер, 31 жовтня, в 8-й год. ввечерю.
- Елмонтон, Алта, в неділю, 3 листопада, в 8-й год. ввечерю.

Товариші! Провінціонком ТУРФДІМ в Елмонтоні, Алта, звертається оцєю дорогою з просьбою до зарядів відділів українських робітничих організацій і членства вніс зазначені місцевості салкати масові віча на призначені дні в поодиноких місцевостях і дати нашо му, робітничому організаторові, т. А. Войтинши вську морально у матеріально поміч, за що Провінціонком ТУРФДІМ згорі дякує.

О. Шнадовський, М. Дранута, голова. фін. скарб.

НА ПРОДАЖ

ресторант під ч. 210 Ложен Евіно, біляше Мейн Стріт. Ціна після угоди. Також продам стор з іматіям і облітку на Елмвуд, при уз. Таблет і Грей. Стор сполучений з шевською робітницею. Величина стору 24X50 ф. Продаю ці обі сторі через те, що маю замір вийтати до старого краю. Інтересованих прошу зв'язуватись або писати на адресу: L. MCHALINSKY 671 TALBOT AVE. ELMWOOD, MAN.



Robin Hood FLOUR Для ліпшого вдоволення і економії у ваших печивах.

КРАВЕЦЬ ЖІНОЧОГО УБРАННЯ з довголітньою практикою. Виконує роботу влогою совісно і по дешевій ціні. Приходіть, розглятайте, приносіть роботу, а переконаєтесь. А. БОНДАРЕНКО 613 ABERDEEN AVENUE WINNIPEG

СТОЛОВОЕ СРІБНЕ НАЧИННЯ Ми скінчили приготування до роздавання столового срібного начиння фірми Wm Rogers and Son всім тим, що купують у нашій сторі. До кожної купленої ричі у нашій сторі даємо купон; кожний купон буде рінчатися шні купленої ричі. Тож шадіть купони і обмінюйте їх за срібне начиння. Це срібне начиння є фірми "Вільям Роджерс энд Сон", срібних виробів фірми INTERNATIONAL SILVER CO. OF CANADA. Наші ціни не будуть плавніше. Пінніть шадіть купони від сьогодні. Срібне начиння даром!

Blostein & Margolis 39-41 REGENT ST. TRANSCONA, MANITOBA

ЦІКАВА ФІЛЬМА В УКР. РОБ. ДОМІ!

В СУБОТУ, 12-ГО ЖОВТНЯ 1929 РОКУ — буде висвітлюватися — В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ ВЕЛИКА І ЦІКАВА СВОІМ ЗМІСТОМ ДРАМА П. Н.

НУЖДАРІ



Сцена з наступу нуждарів на чолі з визвольним прапором.

Драма ця сценізована на тлі історичного твору французького письменника Віктора Гюго з наполеонських часів. Автор представляє невинне життя нуждарів наслідком вибагливого і російного життя здегенерованої французької шляхти. Зриваються ті нуждарі до революції, бо іншого виходу не бачуть. Борються на життя і смерть зі шляхтою, а радше з її військом і кінець кінців, на місце феодальної шляхти приходять до влади французька буржуазія, а працюючі маси осталися надал підвладними рабами.

То-ж не пропустіть нагоди побачити ту фільму, що покаже вам, яких засобів уживає буржуазія в боротьбі проти працюючих.

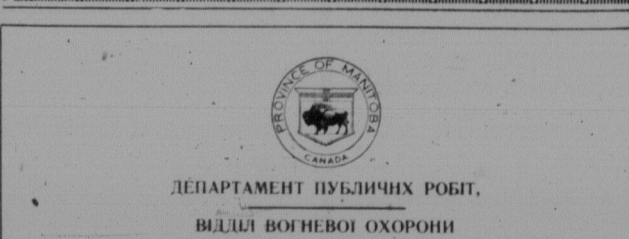
ПОЧАТОК В ГОДИНАХ ВІД 7—9 І ВІД 9—11 ВЕЧЕРОМ. ЦІНИ ВСТУПУ: ДЛЯ ДОРОСЛИХ 25Ц., ДЛЯ ДІТЕЙ 10Ц.

УВАГА! РОБІТНИКИ В ІСТ КИЛДОНАН.

Повідомяємо всіх робітників і робітниць в Іст Килдонан і околиці, що В НЕДІЛЮ, 13 ЖОВТНЯ 1929 Р., в годині 2-їй по полудні в Укр. Роб. Домі в Іст Килдонан вилосонється дуже цікавий і повчальний відчит на тему:

ЖИТТЯ РОБІТНИКІВ В РАДЯНСЬКИХ РЕСПУБЛІКАХ.

Відчит вилосонить тов. І. НАВІЗІВСЬКИЙ, який був через кілька місяців в Радянським Союзі і бачив наочно, як живуть і як будують свою нову батьківщину робітники і селяни пролетарської республіки. Вступ вільний для всіх. Приходіть громадою!



Апель

Практикуйте запобіганню перед вогнем кожного тижня через цілий рік злочинний вогонь ніколи не спить Будьте завжди на сторожі проти вогню, будучи осторожним КРАЩЕ БУТИ БЕЗПЕЧНИМ ЧИМ СУМНИМ

Підпоручив видати HOY W. R. CLUBB, Міністер Публичних Робіт і Відділу Вогневої Охорони, Вінніпег. E. M. McGRATH, Провінціональний Комісар Вогню, Вінніпег.

КОНЦЕРТ В УКР. РОБ. ДОМІ! СТАРІАННЯМ ВІДДІЛУ ТОВАРИСТВА УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКИХ ДІМ У ВІННІПЕГУ — відбудуться — В НЕДІЛЮ, 13-ГО ЖОВТНЯ 1929 РОКУ В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ ВЕЛИКАВІЙ КОНЦЕРТ В концерті виступають: 4-та група Мандолинової Оркестри, скрипачі, декламатори, танцюристи і інші. ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.30 ВВЕЧЕРОМ. ВСТУП ЗА ДОБРОВОЛЬНИМИ ДАТКАМИ.